紹昌行秘製膏丹丸散
麗清先生統理內外方脈

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸　每料銀拾員
參茸武溪肆鞭大補丸　每盒六元料廿元
行船嘔浪丸　每盒三元
參茸魚膘三鞭廣闊丸　每盒伍元料十元
通治口喉痛散　每盒二元
止各種氣痛散　每盒二元
止各種氣藥水痛　每盒二元
寬中開胃消食丸　每盒三元
治赤白痢裡急後重散　每鐘二元
神驗癬癩藥　每盒元半
神效刀傷止痛生肌散　每盒三元
立效牙蟲痛散　每鐘二元
四時感冒痎嘔霍亂散　每鐘二元
哮喘經驗丸　每盒四元
色斷根小腸氣痛丸　每盒二元
內傷陰虛吐血萬靈丹　每料拾元

即止吐血鼻血便血藥　每鐘二元
通治咳嗽順氣消痰丸　每盒三元
萬應花柳掃毒丸　每盒伍元
花柳咸疳止痛生肌散　每盒三元
打消橫弦陰疽乳巖惡核內消丸　每料伍元
治臭狐臭脚膏　每盒一元
初起花柳白濁不憂丸　每盒四元
婦人安胎種子衛生保育丸　每盒三元
治婦女經前腹痛止痛調經丸　每盒三元
速愈遺精丸　每盒四元
總治耳聾鳴丸　每盒四元
九種心痛丸　每盒一元
雙美如意丹　每盒二元
花房滋露膏　每盒二元
紅顏舞折腰丸　每盒伍元

九散甚多未能盡錄　寄貨郵費　貴客自理

紹昌行總售處
SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

三鞭補血露

此藥蓋滬集參茸三鞭百花精蕊加工化驗氣質芬芳味甘且旨色澤純紅性類似酒不燥不寒香濃噴鼻飲後但覺酩酊而不醉能愈百病可謂嘉賓健脾開胃滋陰壯陽除腸胃積年濁垢補血生新解煙酒頑痼沉疴枯顏返嫩小兒婦女悉可嘗之增其美麗神采嫣然最宜勞働家服後運動氣血精神活潑倦怠潛消至於虛弱家屢重骨痿淡汗失精健忘不寐陽事不舉更不能不藉此露以恢復之蓋此藥專扶陽種子即夜見功大攻大戰不倦不勞洵屬製造英壯國民之妙品亦對待美人關唯一利器也請速購服　分駐北美洲總售處紹昌行披露

郵費
美西各省　每樽十担銀一元
加拿大美東各國　每樽十担銀二元

生安處售寄
ON SING
1044 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

來信處售寄
SON LOY
912 Grant Avenue
San Francisco, Cal

▼○▲致中和酒樓新張廣告

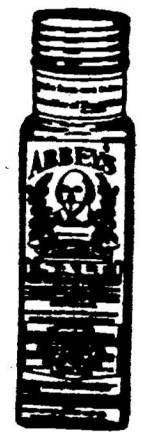
致福爲膳夫之掌。致辭聯蹈舞之情。豚魚履信。卦叶中孚。潤水燕談。號爲和買。本樓當新張伊始。致情中饋。侑食則有佳人。致用和羹。調鼎豈無良宰。況畫閣之規模仍舊。玉樓之裝式重新。茲者酒帘高掛。茶鼎香濃。諸君子如肯惠然。本主人則呼僮以待

Chee Jong Wo 67 Pender St. Vancouver, B. C.
在片打街東六十七號　喊線矢吆二四五

本酒樓主人啓

Abbey's SALT

葉倫鹽功用前屢登報章其中有適用者前時未及備載再爲詳述此鹽能治胃隔除消胃腕一切凝滯食之自然開胃思食各藥肆有發售



巴埠　廣隆　云哥
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9062
VANCOUVER, B. C.

本號厚集大資本開設在片打街東門牌一百三十七号專辦祖國大宗油米京果海味蘇杭雜貨參茸牛熟藥材日逐必需之貨品種種色色樣樣俱全發行零沽價極相宜遠近諸君光顧備極歡迎幸留意焉

▲本號(講線)RF七八五

司理關崇頤　仝啟

▲嶺南酒樓重修開市廣告

嶺表騷人。不少寄情于杯酒。南方佳客。偏多取樂于茶。況際茲春色繁華。正名士買醉之候。春光綺麗。是雅人消遣之時。本樓現加意修飾。煥然一新。廚師精巧。極山珍海錯之奇。侍女周旋。盡心恍神怡之樂。茲擇三月十号開市。(即禮拜三日)深望親愛僑胞。留心賜教。各極歡迎。謹此奉啓。

中華民國九年三月吉日

嶺南酒樓主人謹啓

恒恒照記利
HUNG LEE & CO.
Po. BoX 1416　61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉猪肉牛什四時瓜菜各樣糖類等項發客刻以自家米豬宰製風腸臘味其味香甜適口大爲顧客讚美惠顧必從廉取價以圖久遠交易仰諸君留心焉

▲喊線詩磨四〇五三

司理人鄭華照謹啓

補救

士農工商　歲勤動　真思想
操作　賴精神爲之作用也　思想過度　工作疲勞　寔爲生損之起点　若仍放蕩不檢　速戀花色固有之精神破耗　旋如遺滅頻繼而發生　如耳鳴眼花腰痛肢疲等病狀相繼而發生

英海外僑胞　如有此弊既銷磨于前　速圖補救于後

我　必　補救

補腎丸
每料廿四元　半料十二元　小半料六元　半小料三元　每盒　四元

KAYSANG COMPANY
843 Clay Street
San Francisco, Calif.

德蓉行所大華言生行出藥房